

**Zeitschrift:** Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift  
**Herausgeber:** Pestalozzigesellschaft Zürich  
**Band:** 36 (1932-1933)  
**Heft:** 22

**Artikel:** Pflanzen im Zimmer  
**Autor:** Passavant, Peggy  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-672675>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Pflanzen im Zimmer.

In meinem Zimmer, in der Nähe des Fensters, stehen meine Pflanzen. Es sind nur drei, aber alle verschieden, und jede hat ihre spezielle Art und Eigenschaft. Auf dem Fensterbrett sind die zwei Kakteen, eine neben der anderen — und oft muß ich lachen, da sie beide solch große Kontraste sind. Die eine ist klein und rund, wie ein joviales, altes Männchen — die andere lang, mager, ein wenig melancholisch und ohne die freundliche Gesinnung der Nachbarin. Die Kleine ist nicht hoch genug, um aus dem Fenster zu schauen. Nur ein Stückchen des weißen Kopfes guckt über den Rahmen hinweg. Aber die Große sieht alles, was draußen vor sich geht, und es scheint, als ob sie alle ihre Eindrücke der Freunden erzählen würde.

In der Nähe dieser beiden steht ein großer Gummibaum. Ein Prachteremplar — hoch und

gerade gewachsen! Da das Zimmer sehr sonnig ist, wächst und sprießt er mit einer Geschwindigkeit, die mich staunen macht. Jede Woche ein neues Blatt, das sich strohend entfaltet. Es ist eine äußerst lebendige Pflanze, dieser Gummibaum. Fast könnte man meinen, daß er es nicht abwarten kann mit dem Wachsen. Manchmal ärgert er sich ein wenig über die Kakteen. Sie gehen ihm in ihrer Beharrlichkeit etwas auf die Nerven. — „Warum so langsam?“, ruft er von seiner stolzen Höhe herab. „Immer seid ihr die gleichen, und nie verändert ihr euch.“ Worauf die stacheligen Kleinen schlagfertig erwidern: „Jeder freut sich auf seine eigene Weise. Einer geht langsam durchs Leben, und der andere springt hindurch. Die Hauptache ist, daß jeder an sein Ziel gelangt!“

Peggy Passavant.

## Sonntagspredigt bei den Johannisbeeren.

Von Paul

Hedinger.

Wir waren wieder einmal alle Langschläfer gewesen. Die Kirchenglocken gaben schon das erste Zeichen zur Predigt, als ich ans Rasieren ging. Der Bub rief nach seinem Sonntagshemd, das natürlich zuvorderst lag, und eines der Mägdlein kam just im kritischen Moment, da mein Gesicht ein weißes Schaummeer war, um sich das „Gstältli“ zuknöpfen zu lassen. Und meine Frau schlief fest und selig — weiter.

Mein Gewissen sagte: „Eigentlich solltest du wieder einmal zur Kirche gehen.“ Ich überlegte, stellte mir das Gejag und das Gesturm (welch' herrliche Wörter haben doch die lieben Berner) vor, die eine solche Entscheidung unfehlbar mit sich bringen müßte, und — verzichtete, um alle, und mich nicht zuletzt, in der Ruhe und Behaglichkeit des Sonntagmorgens weiter leben zu lassen.

Während dem Frühstück läutete es richtig zum Gottesdienst; wir saßen alle ruhig und vergnügt am Tisch. Mein Gewissen (denn ich bin in dieser Hinsicht streng erzogen worden) begann wieder ein wenig zu knurren, schwieg aber zum Glück bald wieder. Bald darauf gingen wir alle in den Garten hinunter, wo ich den Kindern ihre „Seilrhti“ oder „Rytiseili“ oder Luftschaufel wieder instand setzte. Frohes Fauchzen und Rufen ertönten. Ich war überflüssig geworden und beschloß, den Johannisbeerstrauch (wieviel schöner ist doch „Meertrübeli“), der voller roter

Kügelchen hing, zu plündern. Da stand ich nun, bald gebückt, bald aufrecht halb im Grün versteckt, las die Beeren ab, das heißt suchte mit dem Fingernagel die oft zähen Stielchen abzuklauben, um die prallen roten Beeren unversehrt in die hohle Hand und in ein Sieb zu kriegen. Ohne daß ich es wollte, kamen allerlei Gedanken zu mir.

Der große üppige Strauch erschien mir wie ein Symbol der Sommerfruchtbarkeit und des strahlenden, glückhaften Daseins. Wie warm und prall doch die Beeren anzufühlen waren, und wie dufteten sie nach Sonne, Tau und Morgenfrische! Es ist doch so vieles herrlich und beglückend auf dieser Welt, trotz allem „Zammer“, und ein Gefühl innigster Dankbarkeit dem Schöpfer und Erhalter gegenüber durchflutete mich. Das war der erste Teil der Predigt.

Und im selben Augenblick vernahm ich das freudige Rufen meiner Jüngsten, die gerade wie ein rotes Fähnchen durch die Luft schwebte; und die Sonne flimmerte auf ihrem blonden Scheitel, und die roten Wangen wetteiferten mit dem Rot der beiden Haarbänder, die wie kleine Propeller sich außen an den abstehenden Zöpfen drehten. Da standen auch die andern zwei Kinder in ihren leichten, roten Kittelchen, und ich entdeckte, daß das ganze Grüppchen von gleicher Farbe war wie meine „Meertrübeli“.

Die stehen vergnügt an meinem Lebensbaum,